Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro mezinárodní obchod

2025/0261(COD)

20.11.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 35 - 175

Návrh zprávy
Bernd Lange
(PE779.297v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o úpravě cel na dovoz určitého zboží pocházejícího ze Spojených států amerických a o otevření celních kvót pro dovoz určitého zboží pocházejícího ze Spojených států amerických

Návrh nařízení
(COM(2025)0471 – C10-0193/2025 – 2025/0261(COD))

Pozměňovací návrh 35
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
–

Návrh na zamítnutí

Evropský parlament zamítá návrh Komise.

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Martin Schirdewan, Manon Aubry, Marina Mesure, Rudi Kennes

Návrh nařízení
–

Návrh na zamítnutí

Evropský parlament zamítá návrh Komise.

Or. en

Odůvodnění

The European Commission continues to implement the EU–US trade deal despite the US State Department openly discussing regime change in European countries and claiming that Europe has become a hotbed of digital censorship, mass migration, and restrictions on religious freedom. At the same time, President Trump is threatening the EU with tariffs in response to our digital legislation and has added further products to the list of steel derivatives under the Section 232 regime. The European Parliament had no say in the EU–US trade deal, particularly regarding commitments to purchase $750 billion in energy and to make an additional $600 billion in investments in the United States. We strongly criticize the Commission's negotiating approach of "strategic patience" in response to Trump's threats and bullying, especially given that no retaliation measures were applied. This approach resulted in a trade deal that amounts to a capitulation of European interests, where our businesses will have to suffer, jobs will be lost, consumers will have to pay higher prices and our agri-food sector will bear huge economic and social costs. For these reasons, we reject the two Commission proposals implementing this deal.

Pozměňovací návrh 37
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1a) V současném nestabilním a stále polarizovanějším globálním bezpečnostním prostředí je nezbytné, aby Unie zachovala hluboké a komplexní transatlantické partnerství v oblasti bezpečnosti, odolnosti a průmyslové spolupráce a zároveň posílila svou vlastní technickou a průmyslovou základnu, mj. v odvětvích důležitých pro evropský bezpečnostní a obranný průmysl. Aby bylo možné rozšířit schopnosti v této oblasti, je nutné zajistit stabilitu a předvídatelnost ve spolupráci s klíčovými partnery, zejména se Spojenými státy. Unie může zajistit svou kolektivní připravenost a účinně reagovat na současné geopolitické výzvy a zároveň respektovat své základní bezpečnostní zájmy pouze prostřednictvím spolehlivého a adaptabilního partnerství. Vzhledem k rostoucí potřebě investic do strategických a vysoce hodnotných průmyslových odvětví by navíc snížení cel na dovoz průmyslových a technicky vyspělých výrobků z Unie do Spojených států výrazně posílilo transatlantickou průmyslovou základnu a prohloubilo spolupráci při rozvoji inovativních a interoperabilních schopností. Tento krok by pomohl zajistit vyváženější, vzájemně prospěšné obchodní vztahy v tomto strategickém odvětví a zároveň by přispěl ke zvýšení celkové hospodářské konkurenceschopnosti, bezpečnosti a odolnosti Unie. Snížení těchto cel by zajistilo také stabilitu a předvídatelnost nezbytnou pro společná transatlantická opatřen při ochraně našich společných strategických zájmů v současném geopolitickém kontextu a v rámci budoucího vypracování komplexní transatlantické dohod by představovalo cenný krok k hlubší spolupráci.
	Or. en

Pozměňovací návrh 38
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1a) Vláda Spojených států přijala prostřednictvím prezidentského dekretu dne 2. dubna 2025 systém všeobecných cel, který se vztahuje na všechny její obchodní partnery, což je v rozporu s jejími závazky v rámci WTO. Unie je i nadále odhodlána prosazovat mnohostranný obchodní systém založený na pravidlech, mimo jiné dodržováním pravidel WTO a podporou reformy této organizace.

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1b) Vláda Spojených států oznámila v rámci šetření podle oddílu 232 od dubna 2025 řadu odvětvových dovozních celních sazeb pro některá odvětví, jako je dovoz oceli a hliníku, automobilů a automobilových dílů a mědi, a nedávno, na konci září 2025, oznámila nové šetření podle oddílu 232 týkající se jiných odvětví, jako jsou zdravotnické prostředky, průmyslové stroje, léčiva nebo dřevo.

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Benoit Cassart, Dan Barna

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) V zákoně o hospodářských pravomocech v době mezinárodních mimořádných situací (IEEPA z roku 1977) nejsou cla zmíněna jako nástroj pro regulaci dovozu v případě hospodářské krize. Tento právní základ, který USA používají k ukládání nových cel, je v USA zpochybňován Nejvyšším soudem, a proto by podniky potřebovaly jasnost a předvídatelnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Jörgen Warborn

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Společné prohlášení se nevztahuje na těžká vozidla a jejich díly, přestože neexistuje žádný oprávněný důvod k tomu, aby se s nimi zacházelo jinak než s osobními automobily a jejich díly.

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Brando Benifei

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Unie a Spojené státy chtějí, aby toto společné prohlášení bylo prvním krokem v procesu, který může být v průběhu času dále rozšířen tak, aby zahrnoval další oblasti a nadále zlepšoval přístup na trh a posiloval jejich obchodní a investiční vztahy.	(3) Unie a Spojené státy chtějí, aby toto společné prohlášení bylo prvním krokem v procesu, který může být v průběhu času dále rozšířen tak, aby zahrnoval další oblasti a nadále zlepšoval přístup na trh a posiloval jejich obchodní a investiční vztahy. ***Unie a Spojené státy se dohodly také na tom, že zváží další odvětví a výrobky, které jsou důležité pro jejich***

hospodářství a hodnotové řetězce, aby mohly být zařazeny na seznam výrobků, na něž by se vztahovala pouze cla podle doložky nejvyšších výhod. Unie je i nadále odhodlána pokračovat v jednáních se Spojenými státy s cílem dosáhnout dohody o nulovém clu pro další důležitá odvětví svého hospodářství, jako jsou zemědělsko-potravinářské výrobky, ale také průmyslové zboží, a to po dobu úplného nebo částečného pozastavení celních preferencí nebo celních kvót udělených Spojeným státům.

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Unie a Spojené státy chtějí, aby toto společné prohlášení bylo prvním krokem v procesu, který může být v průběhu času dále rozšířen tak, aby zahrnoval další oblasti a nadále zlepšoval přístup na trh a posiloval jejich obchodní a investiční vztahy.	(3) Unie a Spojené státy chtějí, aby toto společné prohlášení bylo prvním krokem v procesu, který může být v průběhu času dále rozšířen tak, aby zahrnoval další oblasti a nadále zlepšoval přístup na trh a posiloval jejich obchodní a investiční vztahy. ***I přes určité přetrvávající obchodní napětí se toto napětí nyní řeší prostřednictvím vytvořených rámců pro dialog a koordinaci, což odráží společný závazek k dosažení spravedlnosti, transparentnosti a vzájemného respektu. Toto ujednání představuje počáteční fázi širšího procesu, jehož cílem je postupné prohlubování transatlantických obchodních a investičních vztahů, přičemž konečným cílem je uzavření komplexní dohody, která by byla v souladu s obchodním systémem WTO založeným na pravidlech a se zásadami stanovenými v článku XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT).***

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Unie a Spojené státy chtějí, aby toto společné prohlášení bylo prvním krokem v procesu, který může být v průběhu času dále rozšířen tak, aby zahrnoval další oblasti a nadále zlepšoval přístup na trh a posiloval jejich obchodní a investiční vztahy.	(3) Unie a Spojené státy chtějí, aby toto společné prohlášení bylo prvním krokem v procesu, který může být v průběhu času dále rozšířen tak, aby zahrnoval další oblasti a nadále zlepšoval přístup na trh a posiloval jejich obchodní a investiční vztahy. ***Unie je i nadále odhodlána zajistit, aby byl vývoj těchto hlubších obchodních a investičních vztahy zakotven v dlouhodobém horizontu v mnohostranném rámci, který by respektoval zásady a pravidla WTO.***

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Ve společném prohlášení však není stanoveno použití 15% celního stropu na ocel a hliník, a proto zůstávají v platnosti 50% celní sazby dříve zavedené Spojenými státy. Ministerstvo obchodu USA dne 19. srpna 2025 navíc oznámilo, že do seznamu výrobků z oceli a hliníku, na něž se vztahují odvětvové celní sazby podle článku 232, doplnilo 407 kategorií výrobků. V důsledku toho se na obsah oceli a hliníku v těchto výrobcích, do nichž spadá velmi široká škála průmyslových výrobků výrazně nad rámec kapitol 72, 73 a 76 „kombinované nomenklatury“ Unie a které představují většinu vývozu Unie do Spojených států, rovněž vztahuje celní sazba ve výši 50 %,

což vede k podstatnému zvýšení už i tak vysoké míra nejistoty i hospodářské a administrativní zátěže hospodářských subjektů Unie. S ohledem na to a také s ohledem na nalezení vzájemně prospěšného řešení pro odvětví oceli a hliníku, jak je uvedeno ve společném prohlášení, by se do doby, než Unie a Spojené státy najdou takové řešení, neměla cla Unie na dovoz oceli, hliníku a příslušných 407 výrobků z oceli a hliníku rušit, přičemž na dovoz ze Spojených států by se měly nadále uplatňovat sazby podle doložky nejvyšších výhod.

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Unie znovu opakuje, že je pevně odhodlána prosazovat transparentní, spravedlivý a na pravidlech založený mnohostranný obchodní systém vycházející ze zásad Světové obchodní organizace (WTO). V souladu se Smlouvami chce Unie i nadále prosazovat své hodnoty a zájmy na globální scéně, zejména podporou otevřeného a spravedlivého obchodu a posilováním mezinárodního práva. WTO zůstává základním kamenem světového obchodního řádu a hlavním fórem pro rozvoj, uplatňování a prosazování pravidel mezinárodního obchodu. Zásadní význam pro zachování a posílení tohoto systému a pro ochranu předvídatelného globálního obchodního prostředí založeného na pravidlech má úzká spolupráce s podobně smýšlejícími partnery, zejména se Spojenými státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Jörgen Warborn

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Komise by měla v souvislosti s probíhajícím uplatňováním rámcové dohody zacházet s těžkými vozidly a jejich částmi stejně jako s osobními automobily a jejich částmi, přičemž cílem by mělo být, aby byla zahrnuta do 15% paušální sazby a aby veškerá příslušná opatření zajistila spravedlivé a přiměřené zacházení v souladu s cíli rámcové dohody.

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3b) Komise a vláda USA by měly v návaznosti na závazky uvedené ve společném prohlášení o rámcové dohodě přijmout rychlá konkrétní opatření s cílem vyjednat komplexní dohodu o volném obchodu, která by v souladu s článkem XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu zcela odpovídala mezinárodnímu obchodnímu systému založenému na pravidlech.

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3c) Unie je zcela oddána WTO a jejímu rámci založenému na pravidlech a je odhodlána dodržovat mezinárodní právo a podporovat multilateralismus.

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(3d) S ohledem na útočnou válku Ruska proti Ukrajině a na další konflikty v sousedství Unie, které ohrožují bezpečnost Unie a jejích občanů, a na širší výjimečný stav v mezinárodních vztazích je naprosto nezbytné, aby si Unie v době, kdy mají tyto vztahy zásadní význam, zachovala své partnerství s klíčovým spojencem a dále ho prohlubovala. V této výjimečné situaci je Unie povinna přijmout dočasná mimořádná opatření, která by byla řádně odůvodněna podle článku XXI dohody GATT (Bezpečnostní výjimky). Tato jednostranná opatření by však neměla vytvářet precedens a měla by zůstat zcela výjimečná, přiměřená a časově omezená, což by odráželo jejich specifickou povahu opatření odůvodněných bezpečnostními důvody.

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Unie se zavázala zrušit cla na veškeré průmyslové produkty ze Spojených států a poskytnout preferenční přístup na trh široké škále mořských plodů a zemědělských produktů ze Spojených států, včetně ***ořechů ze stromů,*** mléčných výrobků, čerstvého a zpracovaného ovoce a zeleniny, zpracovaných potravin, sadby semen, sójového oleje a vepřového a bizoního masa. Unie a Spojené státy se zavázaly, že vyjednají pravidla původu, která by se na tyto obchodní výhody vztahovala.	(4) Unie se zavázala zrušit cla na veškeré průmyslové produkty ze Spojených států a poskytnout preferenční přístup na trh široké škále mořských plodů a zemědělských produktů ze Spojených států, včetně mléčných výrobků, čerstvého a zpracovaného ovoce a zeleniny, zpracovaných potravin, sadby semen, sójového oleje a vepřového a bizoního masa. Unie a Spojené státy se zavázaly, že vyjednají pravidla původu, která by se na tyto obchodní výhody vztahovala.

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Jörgen Warborn, Željana Zovko, Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4a) Rozšíření 50 % cel USA na výrobky z oceli a hliníku z Unie tak, aby se vztahovala na dalších 407 odvozených výrobků, může nepřiměřeně ovlivnit malé a střední podniky v Unii a navazující průmyslová odvětví, omezit jejich konkurenceschopnost na trhu USA a vést k potenciální dlouhodobé ztrátě podílu na trhu a k trvalému poškození transatlantických průmyslových dodavatelských řetězců. Unie a USA by měly dosáhnout rychlého a vzájemně prospěšného uzavření probíhajících jednání zaměřených na vyřešení těchto celních sporů a obnovení stabilních transatlantických obchodních vztahů.

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4a) Unie poukazuje na význam trvalé spolupráce se Spojenými státy s cílem rozšířit rozsah produktů, na něž se vztahuje snížení cel zavedené prezidentským dekretem č. 14326 ze dne 31. července 2025. Tento proces by měl postupně zahrnovat další odvětví, která mají pro Unii strategický význam, a přispět tak k posílení její průmyslové základny, bezpečnosti dodavatelského řetězce a celkové strategické autonomie.

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4b) Je i nadále nutné zajistit soustavnou spolupráci mezi EU a USA na mnohostranné úrovni, zejména pokud jde o skutečnou reformu WTO a jejich aktivní snahu o vytvoření dobře fungujícího mechanismu řešení sporů.

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5a) Politická dohoda z Turnberry zajišťuje bezcelní přístup k řadě citlivých zemědělských produktů, což je v rozporu s preferencemi a potravinovou soběstačností Unie a nezohledňuje

volatilitu trhu ani konkurenceschopnost evropských zemědělských podniků. Před uzavřením této politické dohody neproběhly žádné předchozí konzultace s průmyslem a dodavatelskými řetězci. Zemědělství se tak znovu používá jako vyrovnávací proměnná.

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5a) Přijetím tohoto nařízení by neměl být dotčen postoj Unie, která považuje všeobecná cla zavedená Spojenými státy za neslučitelná s právem WTO, ani právo Unie uplatňovat v reakci na opatření porušující právo WTO, uložená Spojenými státy nebo jakýmkoli jiným obchodním partnerem, protiopatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5b) Tyto nové sazby budou mít přímé i nepřímé socioekonomické důsledky a povedou ke snížení příjmů a potenciální ztrátě pracovních míst. Unie by měla vytvořit fond pro přizpůsobení cel v citlivých zemědělských produktů uvedených v přílohách 1 a 2 tohoto nařízení s cílem pomoci kompenzovat asymetrickou povahu dohody o obchodní politice z Turnberry.

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Brando Benifei

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Upravená cla a celní kvóty by se měly uplatňovat tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně provádět.	(6) ***Vzhledem k tomu, že hlavním cílem společného prohlášení je vytvořit jasný rámec pro transatlantický obchod, který by evropským vývozcům přinesl tolik potřebnou stabilitu a předvídatelnost, musejí jakékoli kroky USA, které mohou tuto stabilitu ohrozit, ať už vyhrožováním, že přestanou dodržovat své závazky podle společného prohlášení, nebo tím, že je přestanou dodržovat, nebo jakýmkoli jiným opatřením, které je v rozporu s duchem společného prohlášení, nebo zasahováním do legitimních svrchovaných rozhodnutí Unie či některého z jejích členských států, vést k okamžitému pozastavení závazků Unie podle společného prohlášení.*** Upravená cla a celní kvóty by se ***proto*** měly uplatňovat ***pouze tehdy a*** tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně provádět.

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Upravená cla a celní kvóty by se měly uplatňovat tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně provádět.	(6) ***Vzhledem k tomu, že hlavním cílem společného prohlášení je vytvořit jasný rámec pro transatlantický obchod, který by evropským vývozcům přinesl tolik potřebnou stabilitu a předvídatelnost, musejí jakékoli kroky USA, které mohou tuto stabilitu ohrozit, ať už vyhrožováním,***

že přestanou dodržovat své závazky podle společného prohlášení, nebo tím, že je přestanou dodržovat, nebo jakýmkoli jiným opatřením, které je v rozporu s duchem společného prohlášení, vést k okamžitému pozastavení závazků Unie podle společného prohlášení. Upravená cla a celní kvóty by se ***proto*** měly uplatňovat ***pouze tehdy a*** tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně provádět.

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Upravená cla a celní kvóty by se měly uplatňovat tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně provádět.	(6) Upravená cla a celní kvóty by se měly uplatňovat tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně provádět. ***Pokud by se Spojené státy rozhodly uložit nová cla, která by vstoupila v platnost po podpisu společného prohlášení, ať už v důsledku šetření podle oddílu 232, nebo na jakémkoli jiném právním základě a která by překročila 15% celní strop, mělo by to vést k pozastavení uplatňování tohoto nařízení.***

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Upravená cla a celní kvóty by se měly uplatňovat tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné prohlášení účinně	(6) Upravená cla a celní kvóty by se měly uplatňovat ***pouze tehdy a*** tak dlouho, dokud Spojené státy budou společné

provádět.	prohlášení účinně provádět ***ve smyslu jeho litery a ducha***.

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Benoit Cassart, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Vzhledem k tomu, že svrchované a demokratické právo Unie na regulaci a acquis communautaire nemůže být součástí jednání s žádnou třetí zemí, mělo by být uplatňování tohoto nařízení automaticky pozastaveno v případě jakéhokoli pokusu Spojených států o použití hospodářského nátlaku, jak je definován v čl. 2 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2675[1a], například prostřednictvím hrozby nebo uplatnění dodatečných cel nebo jakéhokoli jiného opatření ovlivňujícího obchod nebo investice s cílem zabránit zrušení, změně nebo přijetí určitého aktu Unií nebo dosáhnout jeho zrušení, změny nebo přijetí a poté zasahovat do legislativních procesů Unie nebo do prosazování právních předpisů Unie. Kromě pozastavení uplatňování tohoto nařízení by Unie měla zjistit podle článků 4 a 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2675, jaké hrozby nebo jaká opatření používají Spojené státy, a posoudit je. V reakci na to by měla případně přijmout opatření v souladu s článkem 8 uvedeného nařízení.
	[1a] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2675 ze dne 22. listopadu 2023 o ochraně Unie a jejích členských států před hospodářským nátlakem třetích zemí, Úř. věst. L, 2023/2675, 7.12.2023, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2675/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Jörgen Warborn

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Opatření zavedená tímto nařízením jsou podmíněna pokračujícím sbližováním stran s bezpečnostními zájmy Unie. Pokud by se Spojené státy zapojily do spolupráce se třetími zeměmi nebo přijaly jiná opatření způsobem, který přímo ohrožuje bezpečnostní či hospodářské zájmy Unie, měly by být k dispozici mechanismy pozastavení platnosti opatření podle tohoto nařízení, aby bylo zajištěno, že obchodní politika Unie zůstane v souladu s jejími cíli v oblasti vnější politiky a bezpečnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Vzhledem k tomu, že koncese EU se nevztahují na žádné další členy WTO a že Spojené státy uplatňují vyšší cla, než mají povoleno, je dohoda z Turnberry v rozporu s pravidly WTO. Unie je vystavena právním krokům nebo výzvám ze strany ostatních členů WTO z toho důvodu, že koncese udělené Spojeným státům nerozšířila na všechny tyto členy.

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Pokud Spojené státy uplatňují nebo hrozí, že uplatní opatření ovlivňující obchod nebo investice s cílem zabránit tomu nebo zajistit, aby Unie nebo některý z členských států ukončil platnost, změnil nebo přijal konkrétní akt, mělo by to být považováno za důvod k pozastavení uplatňování tohoto nařízení, aniž je dotčeno nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2675.

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Společné prohlášení by mělo zajistit, aby obě strany po dobu platnosti dohody nezaváděly nová cla ani nezvyšovaly cla stávající. Představuje vzájemný závazek k zachování stávající úrovně přístupu na trh a stability sazeb a slouží jako pravidlo chování a ochrana před zhoršením obchodních podmínek během prováděcího období.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Jakákoli dodatečná cla na vývoz z Unie, která jsou v současné době nebo budou v budoucnu zařazena na seznam produktů, na něž se vztahuje clo USA podle doložky nejvyšších výhod, nebo cla na jakýkoli jiný vývoz z Unie vyšší než 15 % představují porušení společného prohlášení a měla by vést k okamžitému pozastavení celních koncesí podle tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Přístup na trh Unie je a měl by zůstat podmíněn dodržováním platných pravidel Unie, včetně mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích EU, směrnice o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti a pravidel proti odlesňování, bez ohledu na to, z jaké jurisdikce produkty pocházejí.

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6b) Cílem protinátlakového nástroje Unie je odrazovat třetí země od využívání obchodních nebo investičních opatření k nátlaku na Unii, aby přijímala určitá politická rozhodnutí, a umožňuje Unii reagovat na tyto akty hospodářského

nátlaku ze strany třetích zemí. Je naprosto nezbytné, aby členské státy poskytly Komisi politický mandát k aktivaci nástroje, kdykoli dojde k nátlaku nebo hrozbě nátlaku, což je nezbytné pro ochranu základních zájmů Unie a členských států, ale i z hlediska odrazujícího účinku, a tím i důvěryhodnosti protinátlakového nástroje, tím spíše v současném kontextu, který se vyznačuje mocenskou politikou a geopolitickou nestabilitou. Je proto politováníhodné, že členské státy Komisi tuto politickou podporu dosud neposkytly. Uplatňování tohoto nařízení by mělo být pozastaveno v případě, že Spojené státy přijmou opatření donucovací povahy nebo budou přijetím takových opatření hrozit, například pokud jde o dodatečná cla spojená s regulačními rozhodnutími Unie, jako je mimo jiné regulace digitálních služeb a trhu, ochrana osobních údajů, náležitá péče podniků v oblasti udržitelnosti nebo opatření proti odlesňování v hodnotových řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Benoit Cassart, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6b) Ministerstvo obchodu USA dne 19. srpna 2025 oznámilo, že na seznam výrobků „odvozených“ z oceli a hliníku, na něž se vztahují odvětvové celní sazby podle oddílu 232, doplnilo 407 kategorií výrobků. V důsledku toho se na obsah oceli a hliníku v těchto výrobcích vztahuje celní sazba ve výši 50 %. Uložení těchto cel a náročných správních a celních požadavků po podpisu společného prohlášení vedlo k vyšší míře nestability v oblasti obchodu mezi Unií a Spojenými státy a má závažné hospodářské důsledky

pro dotyčné společnosti v Unii a jejich pracovníky. V této souvislosti může Unie zrušit cla na dovoz těchto výrobků až poté, co bude ve spolupráci se Spojenými státy nalezeno udržitelné, vzájemně přijatelné řešení týkající se obchodu s ocelí a hliníkem a výrobků z oceli a hliníku. V souvislosti s navrhovaným nástrojem Unie, který řeší negativní obchodní dopady celosvětové nadměrné kapacity na trh Unie s ocelí, bude muset být zrušení cel na výrobky z oceli kromě toho v souladu s tímto novým nástrojem.

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6b) Vzhledem k tomu, že svrchované a demokratické právo Unie přijímat právní předpisy, ale ani acquis communautaire nemohou být předmětem jednání se třetí zemí, je vhodné stanovit, že v případě pokusu Spojených států uplatňovat prostřednictvím restriktivních obchodních hrozeb vliv na legislativní procesy Unie nebo na uplatňování jejích právních předpisů dojde k pozastavení uplatňování tohoto nařízení. V záležitostech týkajících se klimatu by proto neměla být zvažována žádná výjimka, pokud jde o mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM), ani jeho zmírnění.

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6b) Vzhledem k výjimečné a rychle se vyvíjející povaze současné situace by toto nařízení mělo být dočasným a přiměřeným opatřením s omezenou dobou trvání v délce 36 měsíců. Aby bylo zajištěno informované rozhodování, měla by Komise do šesti měsíců od jeho vstupu v platnost zveřejnit počáteční hodnocení, v němž posoudí jeho dopady na výrobní odvětví Unie, mj. na producenty mořských plodů a zemědělské producenty, i na spotřebitele.

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6b) Jakékoli kroky USA, které diskriminují evropské podniky, jež chtějí působit v USA nebo v USA už působí, nebo které se na ně zaměřují, jsou jasným porušením společného prohlášení a měly by vést k okamžitému pozastavení platnosti celních koncesí stanovených v tomto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6c) Navzdory společnému prohlášení, v němž se Unie a Spojené státy zavázaly spolupracovat v boji proti nadměrné kapacitě v odvětví oceli a hliníku

a zároveň mezi sebou zajistit bezpečné dodavatelské řetězce, mimo jiné prostřednictvím řešení celních kvót, rozšířily orgány USA dne 19. srpna 2025 seznam produktů, na něž se vztahují cla podle oddílu 232, a doplnily na něj 407 kategorií výrobků z oceli a hliníku, které jsou nyní zdaněny 50 %, což zvyšuje obchodní nestabilitu a poškozuje podniky a pracovníky v Unii. Stejně tak nebylo dosud dosaženo žádného konkrétního pokroku ve spolupráci mezi Unií a Spojenými státy při řešení celosvětové nadměrné kapacity. V této souvislosti by měla Unie zrušit cla na dovoz těchto výrobků až poté, co bude se Spojenými státy dosaženo dohody o udržitelných a vzájemně přijatelných řešeních, pokud jde o obchod s ocelí, hliníkem a s výrobky z oceli a hliníku, včetně odstranění cel podle oddílu 232, nebo pokud to nebude možné, jejich nahrazení celními kvótami. Vzhledem k tomu, že neexistuje vzájemně přijatelná dohoda, měl by být schválen účelový vývozní poplatek, který by měl omezit vývoz hliníkového šrotu (7602) do Spojených států.

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6c) S ohledem na to, že se tímto nařízením zcela pozastavuje platnost cel na veškeré americké průmyslové zboží, ale zavádí také dalekosáhlé pozastavení platnosti cel na mnoho zemědělských produktů z USA, je nutné vytvořit ochranný mechanismus, který by chránil evropský průmysl před možnou vážnou újmou způsobenou tímto téměř úplným otevřením evropského trhu pro vývoz z USA. Komise by měla v případě, že

existují dostatečné důkazy prima facie o takové újmě, neprodleně zahájit příslušné šetření. Pokud v jeho rámci dospěje k závěru, že existuje nebo hrozí vážná újma, měla by Komise okamžitě přijmout akt v přenesené pravomoci, aby v případě výrobků, které vedou k újmě, dočasně pozastavila platnost celních koncesí stanovených v tomto nařízení. Vážná újma by měla být považována za prokázanou, pokud dojde k více než 10% nárůstu ročního dovozu určitého výrobku nebo pokud se dovozní ceny z USA ve srovnání s předchozím rokem sníží o 10 % nebo více a jsou alespoň o 10 % nižší než ceny stejných nebo konkurenčních výrobků Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Benoit Cassart, Christophe Grudler, Nathalie Loiseau

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6c) Dne 12. března 2025 schválila Evropská unie bílou knihu o budoucnosti evropské obrany 2030 s cílem snížit svou strategickou závislost, řešit nedostatky v kritických schopnostech a odpovídajícím způsobem posílit evropskou technickou a průmyslovou základnu obrany v celé Unii, aby byla schopna lépe dodávat vybavení v požadovaném množství. Aby se zvýšila kapacita evropského obranného průmyslu, musí Unie výrazně snížit svou závislost na třetích zemích, zejména na zbraních a střelivu, a podporovat rozvoj technické a průmyslové základny obrany EU (EDTIB) prostřednictvím silné podpory evropských preferencí.

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6c) Je nezbytné zajistit, aby byl Evropský parlament neomezeně okamžitě informován o veškerém relevantním vývoji při uplatňování tohoto nařízení a aby byl v průběhu celého procesu řádně konzultován.

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Benoit Cassart, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6d) V únoru 2024 zahájila Evropská unie činnost Evropské průmyslové aliance pro malé reaktory s cílem navrhnout a vyvinout do začátku 30. let 21. století první malé modulární reaktory v Evropě, vytvořit v oblasti jaderné energetiky spolehlivý evropský dodavatelský řetězec a podpořit evropské technologie s vysokou přidanou hodnotou. Osvobození jaderných technologií ze Spojených států od cla by mohlo narušit hospodářskou soutěž a ohrozit průmyslové cíle EU, zejména ty, které jsou zakotveny v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1735, kterým se zřizuje rámec opatření pro posílení evropského ekosystému výroby technologií pro nulové čisté emise.

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6d) Komise by měla v co nejranější vhodné fázi provést komplexní a transparentní posouzení dopadu tohoto nařízení s cílem poskytnout jasný základ pro hodnocení jeho hospodářského dopadu na výrobce v Unii, spotřebitele a celkovou stabilitu trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6e) Komise by měla pravidelně posuzovat účinky tohoto nařízení na obchodní toky, úroveň výroby a dynamiku cen vyplývající z uplatňování článků 1 a 2. S cílem umožnit včasné zjištění případů narušování trhu nebo nerovnováhy by měla úzce spolupracovat s členskými státy a příslušnými průmyslovými odvětvími Unie a zajistit systematické shromažďování údajů a pravidelnou výměnu informací.

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) ***Aby se zajistily jednotné podmínky pro provádění*** tohoto nařízení***, měly by být*** Komisi ***svěřeny prováděcí*** pravomoci ***za účelem pozastavení uplatňování tohoto***	(7) ***Za účelem úplného nebo částečného pozastavení uplatňování článku 1 nebo 2*** tohoto nařízení ***a v případě potřeby změny celních***

nařízení za specifických okolností. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011[3].	***preferencí a kvót uvedených v přílohách I, II a III by*** Komisi ***měla být svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené*** pravomoci ***v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie. Jak je stanoveno v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů, Evropský parlament a Rada by měly mít při přípravě těchto aktů rovnou účast a přístup k dokumentům.***
[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).
	Or. en

Pozměňovací návrh 82
Benoit Cassart

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7a) Je nezbytné, aby Unie mohla vzhledem k citlivé povaze dotyčných produktů zcela nebo částečně pozastavit platnost celních preferencí nebo celních kvót udělených Spojeným státům tímto nařízením a změnit seznam zboží, na které se tyto preference vztahují. Na Komisi by měla být přenesena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny tohoto nařízení za účelem úplného nebo částečného dočasného pozastavení uplatňování článku 1 nebo článku 2 tohoto nařízení, změny příloh I, II a III tohoto nařízení změnou platných celních sazeb, celních kvót nebo rozsahu zahrnutého zboží a změny přílohy I vypuštěním výrobků

z ethanolu z obnovitelných zdrojů zařazených pod číslem KN 2909 19 00, KN 3814 00 a KN 3820 00, radiofarmak a jejich základních složek, jiné zeleniny, též vařené nebo v páře, zmrazené – ostatní pod číslem KN0710 80 95, cibule sušené, v celku, rozřezané na kousky nebo plátky, drcené nebo v prášku, avšak jinak neupravované pod číslem KN 712 20 00, sušené zeleniny a zeleninových směsí, též rozřezané na kousky nebo plátky, rozdrcené nebo v prášku, avšak jinak neupravované – ostatní pod číslem KN 0712 90 90, okurek salátových a okurek nakládaček, připravených nebo konzervovaných v octě nebo kyselině octové pod číslem KN 2001 10 00, zeleniny, připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazené – ostatní pod číslem KN 2005 99 80 a džemů, želé, marmelád, ovocných protlaků (pyré) a past připravených vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel pod číslem KN 2007 99.

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Céline Imart

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7a) Unie a Spojené státy jsou členy Světové obchodní organizace (WTO) a opakovaně potvrdily, že jsou oddáni mnohostrannému obchodnímu systému založenému na pravidlech. K uzavření tohoto dvoustranného rámce dochází mimo mnohostranná pravidla WTO, a proto vyvolává obavy ohledně jeho souladu se zásadami a povinnostmi stanovenými v dohodách podle této organizace. Její funkce v oblasti urovnávání sporů a vyjednávání byly v posledních letech vážně narušeny, což jí brání v neomezeném plnění její úlohy

spravedlivého a účinného rozhodce v globálních obchodních vztazích.

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7a) Cílem tohoto nařízení by mělo být zavedení mechanismu pozastavení platnosti příslušných opatření, který by Unii umožnil reagovat v případě, že Spojené státy jednostranně zpřísní přístup zboží pocházejícího z EU na svůj trh ve srovnání se stavem ke dni 27. července 2025, mj. s ohledem na všechna budoucí opatření podle oddílu 232 nebo opatření založená na jakémkoli jiném právním základě. V takových případech by měla být zboží pocházející ze Spojených států znovu zavedena cla a kvóty podle doložky nejvyšších výhod.

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7b) Ve společném prohlášení chybějí zrcadlová ustanovení pro výrobky dovážené do Unie, která zajišťují soulad se sanitárními a fytosanitárními normami. Je politováníhodné, že v případě dovážených výrobků neexistuje mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích. Větší přítomnost hospodářských subjektů Spojených států na trhu Unie by mohla vést k větší

závislosti EU na genetických technologiích a inovacích amerického původu, jako je úprava genomu nebo nové šlechtitelské techniky, a tím oslabit technologickou a strategickou suverenitu Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7b) Toto nařízení by mělo zahrnovat ochranný mechanismus na ochranu výrobců v EU, jako jsou drobní zemědělci v EU, před prudkým nárůstem dovozu produktů pocházejících ze Spojených států v důsledku uplatňování tohoto nařízení. Tento ochranný mechanismus by měl rovněž řešit riziko snížení standardů v oblasti lidských práv a sociálních, environmentálních a klimatických norem ve Spojených státech, což by vedlo k nerovným regulačním podmínkám v celém Atlantiku na úkor výrobců v EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7c) V tomto nařízení by měly být stanoveny důvody pro úplné nebo částečné pozastavení platnosti preferenčních celních sazeb na zboží pocházející ze Spojených států v případě, že by byly ohroženy základní bezpečnostní zájmy Unie, nebo v případě, že by se

	Spojené státy dopustily závažného a systematického porušování lidských práv, včetně základních pracovních práv, základních zásad demokracie a právního státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Benoit Cassart, Dan Barna, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Původ zboží by měl být určen v souladu s platnými právními předpisy Unie, zejména s článkem 59 nařízení (EU) č. 952/2013, dokud nebudou přijata pravidla o preferenčním původu uvedená v čl. 64 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení za účelem realizace výsledku jednání o pravidlech původu uvedených ve společném prohlášení.	(8) Původ zboží by měl být ***jasně a přístupně*** určen v souladu s platnými právními předpisy Unie, zejména s článkem 59 nařízení (EU) č. 952/2013, dokud nebudou přijata pravidla o preferenčním původu uvedená v čl. 64 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení za účelem realizace výsledku jednání o pravidlech původu uvedených ve společném prohlášení.

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8a) Cílem tohoto nařízení je uplatňovat dohodu dosaženou za zvláštní mezinárodní situace, a mělo by se proto používat pouze po dobu 18 měsíců od svého vstupu v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8a) Evropský parlament a Rada by měly být informovány o příslušném vývoji při uplatňování tohoto nařízení pravidelně a včas.

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8b) V souvislosti s vypracováním tohoto nařízení ani s jednáním o společném prohlášení nebylo předloženo žádné posouzení dopadů. Kromě předběžné hodnotící zprávy předložené šest měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost by měla Komise dvanáct měsíců od jeho vstupu v platnost zveřejnit komplexní hodnotící zprávu o dopadu uplatňování tohoto nařízení na výrobce v Unii, změny ve dvoustrannou obchodní bilanci zboží a služeb mezi Unií a Spojenými státy, včetně analýzy toho, ve kterých odvětvích došlo ke zvýšení nebo ke snížení závislosti EU na zboží a službách pocházejících ze Spojených států, analýzy jeho dopadu na rozpočet Evropské unie a finance členských států, analýzy toho, zda Spojené státy zavedly donucovací opatření nebo hrozily jejich zavedením, a analýzy hlavních dopadů na udržitelnost a lidská práva, včetně práv pracovníků, na obou stranách Atlantiku.

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(8b) Uplatňování tohoto nařízení by mělo být omezeno na 18 měsíců. Do šesti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost se zveřejní hodnotící zpráva s cílem posoudit jeho dopad na strukturu obchodu mezi Unií a Spojenými státy. Do 12 měsíců ode dne jeho vstupu v platnost by Komise měla případně předložit legislativní návrh doplněný komplexním posouzením dopadů s cílem prodloužit dobu použitelnosti nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Jessika Van Leeuwen, Céline Imart

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Vláda Spojených států se odvolala na Zákon o mezinárodních mimořádných hospodářských pravomocech (International Emergency Economic Powers Act (IEEPA, 50 U.S.C. § 1701 a násl.)) s cílem vyhlásit celostátní mimořádnou situaci a uložit rozsáhlá cla na dovoz, včetně dovozu z Evropské unie, což představuje bezprecedentní rozšíření výkonné moci v oblasti obchodní politiky. Toto použití uvedeného zákona v současné době zkoumá Nejvyšší soud Spojených států ve věci Obchodní komora Spojených států vs. Spojené státy (č. 24–1287), přičemž nižší soudy rozhodly, že předmětné sazby překračují zákonné omezení daného zákona, což vyvolává

závažné otázky, pokud jde o jejich platnost a dobu trvání.

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Benoit Cassart, Dan Barna

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Komise by měla do šesti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost zveřejnit průběžnou hodnotící zprávu o jeho dopadu na průmysl Unie. Ve zprávě by měly být analyzovány zejména dopady tohoto nařízení na různá dotyčná odvětví, zejména na producenty mořských plodů a zemědělské podniky, na výrobce kovů – konkrétně na výrobce hliníku – a na spotřebitele, aby bylo možné posoudit hospodářské a sociální důsledky tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Platná cla společného celního sazebníku na dovoz zboží zařazeného do kódů kombinované nomenklatury (KN) uvedených v příloze I a pocházejícího ze Spojených států do Unie ***činí 0 %***.	1. Platná cla společného celního sazebníku na dovoz zboží zařazeného do kódů kombinované nomenklatury (KN) uvedených v příloze I a pocházejícího ze Spojených států do Unie ***se ruší***.

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Úprava cel uvedená v odstavcích 1 a 2 se přestane uplatňovat po uplynutí doby použitelnosti tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Článek 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 2a
	Podmínky uplatňování článku 1 a 2
	Odstranění cel podle článku 1 a otevření celních kvót podle článku 2 je podmíněno tím, že se na dovoz do Unie nepoužije vyhlášení upravující dovoz hliníku a oceli do Spojených států ze dne 3. června 2025 a oznámení Úřadu pro průmysl a bezpečnost Ministerstva obchodu USA podle oddílu 232 týkající se procesu začleňování cel na ocel a hliník ze dne 19. srpna 2025, a v důsledku toho se ze strany Spojených států neuplatní cla v maximální výši 15 % na žádné dotyčné celní položky.

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Komise ***může přijmout prováděcí*** akt, kterým zcela nebo částečně pozastaví uplatňování článků 1 nebo 2 za těchto okolností:	Komise ***přijme*** akt ***v přenesené pravomoci***, kterým zcela nebo částečně pozastaví uplatňování článků 1 nebo 2 za těchto okolností:

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) pokud Spojené státy neprovedou společné prohlášení nebo jinak naruší cíle sledované společným prohlášením nebo naruší přístup hospodářských subjektů Unie na trh Spojených států nebo jinak naruší obchodní a investiční vztahy mezi Unií a Spojenými státy;	a) pokud Spojené státy neprovedou společné prohlášení nebo jinak naruší cíle sledované společným prohlášením nebo naruší přístup hospodářských subjektů Unie na trh Spojených států nebo ***přijmou jakékoli opatření, které povede ke zvýšení amerických cel na zboží pocházející z Unie, zavedou další cla nebo*** jinak naruší obchodní a investiční vztahy mezi Unií a Spojenými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) pokud Spojené státy neprovedou společné prohlášení nebo jinak naruší cíle sledované společným prohlášením nebo naruší přístup hospodářských subjektů Unie na trh Spojených států nebo jinak naruší obchodní a investiční vztahy mezi Unií a Spojenými státy;	a) pokud Spojené státy neprovedou společné prohlášení nebo jinak naruší cíle ***stability a předvídatelnosti*** sledované společným prohlášením nebo naruší přístup hospodářských subjektů Unie na trh Spojených států***, diskriminují unijní hospodářské subjekty, které chtějí zahájit provoz ve Spojených státech*** nebo ***jej už zahájily, či se na tyto subjekty zaměřují nebo pokud*** jinak naruší obchodní a investiční vztahy mezi Unií a Spojenými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) pokud Spojené státy neprovedou společné prohlášení nebo jinak naruší cíle sledované společným prohlášením nebo naruší přístup hospodářských subjektů Unie na trh Spojených států nebo jinak naruší obchodní a investiční vztahy mezi Unií a Spojenými státy;	a) pokud Spojené státy neprovedou společné prohlášení nebo jinak naruší cíle sledované společným prohlášením***, kterými je prosazování vzájemného spravedlivého a vyváženého obchodu,*** nebo naruší přístup hospodářských subjektů Unie na trh Spojených států nebo jinak naruší obchodní a investiční vztahy mezi Unií a Spojenými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Benoit Cassart, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) pokud Spojené státy používají hospodářský nátlak, jak je definován v čl. 2 odst. 1 nařízení (EU) 2023/2675, například prostřednictvím hrozby zavést dodatečná cla nebo jakéhokoli jiné opatření ovlivňující obchod či investice, s cílem zabránit zrušení, změně nebo přijetí určitého legislativního aktu Unií nebo takového zrušení, změny či přijetí dosáhnout, čímž zasahují do legislativních procesů Unie nebo do prosazování právních předpisů Unie,

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) pokud Spojené státy uvalí dodatečná cla na jakékoli zboží Unie, na něž se vztahuje celní sazba USA podle doložky nejvyšších výhod, zvýší cla na veškeré ostatní zboží Unie nad 15 % nebo jakýmkoli jiným způsobem zvýší nebo uloží na zboží Unie nová cla či jiné daně nebo poplatky,

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) pokud Spojené státy uloží na zboží dovážené z Unie dodatečná cla, která překročí 15% celní strop, nebo změní zařazení výrobku, což povede ke zvýšení příslušné celní sazby,

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ab) pokud je cílem opatření Spojených států nebo hrozeb takového opatření zabránit zrušení, změně nebo přijetí určitého legislativního aktu Unií nebo členským státem nebo takového zrušení, změny nebo přijetí dosáhnout, a tím zasahovat do legitimních svrchovaných rozhodnutí Unie nebo členského státu,

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pokud existují dostatečné náznaky, že Spojené státy budou v budoucnu jednat způsobem uvedeným v písmeni a);	b) pokud existují dostatečné náznaky, že Spojené státy budou v budoucnu jednat způsobem uvedeným v písmeni a) ***nebo aa)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) pokud existují dostatečné náznaky, že Spojené státy budou v budoucnu jednat způsobem uvedeným v písmeni a);	b) pokud existují dostatečné náznaky, že Spojené státy budou v budoucnu jednat způsobem uvedeným v písmeni a)***, aa) nebo ab)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) pokud úprava cel uvedená v článku 1 nebo otevření celních kvót uvedené v článku 2 vede k dovozu zboží pocházejícího ze Spojených států v tak zvýšeném množství, v absolutních číslech nebo v poměru k domácí výrobě, a za takových podmínek, že to působí nebo hrozí způsobit vážnou újmu domácímu	***vypouští se***

výrobnímu odvětví Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Jessika Van Leeuwen, Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) pokud úprava cel uvedená v článku 1 nebo otevření celních kvót uvedené v článku 2 vede k dovozu zboží pocházejícího ze Spojených států v tak zvýšeném množství, v absolutních číslech nebo v poměru k domácí výrobě, a za takových podmínek, že to působí nebo hrozí způsobit vážnou újmu domácímu výrobnímu odvětví Unie;	c) pokud úprava cel uvedená v článku 1 nebo otevření celních kvót uvedené v článku 2 vede k dovozu zboží pocházejícího ze Spojených států v tak zvýšeném množství, v absolutních číslech nebo v poměru k domácí výrobě, a za takových podmínek, že to působí nebo hrozí způsobit vážnou újmu domácímu výrobnímu odvětví Unie***, nebo to představuje riziko z hlediska veřejného zdraví v Unii, mj. riziko z hlediska lidského zdraví, zdraví zvířat či rostlin, jak zjistily příslušné vědecké orgány Unie v souladu s unijními právními přepisy v oblasti bezpečnosti potravin, fytosanitární předpisy nebo předpisy týkající se zdraví zvířat***;

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Céline Imart, Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) Komise přednostně přezkoumá, zda existují takové důkazy prima facie v případech, kdy dochází k prudkému nárůstu dovozu nebo poklesu cen na domácím trhu soustředěnému v jednom nebo více členských státech, nebo kdy dochází k prudkému nárůstu dovozu nebo poklesu ceny produktu a výrobci obdobných nebo přímo si konkurujících

	výrobků v Unii jsou usazeni převážně v jednom nebo více členských státech; pokud neexistují opačné náznaky, považuje Komise na základě dostupných údajů meziroční nárůst objemu dovozu daného produktu z dotyčné země za preferenčních podmínek zpravidla o více než 10 % za důkaz prima facie o vážné újmě nebo hrozbě vážné újmy výrobnímu odvětví Unie, pokud je zároveň průměrná dovozní cena tohoto dovozu z dotyčné země zpravidla nejméně o 10 % nižší než příslušná průměrná domácí cena obdobných nebo přímo si konkurujících výrobků ve stejném období; pokud neexistují opačné náznaky, považuje Komise na základě dostupných údajů meziroční pokles průměrné dovozní ceny daného produktu z dotyčné země dováženého do Unie za preferenčních podmínek zpravidla o více než 10 % za důkaz prima facie o vážné újmě nebo hrozbě vážné újmy výrobnímu odvětví Unie, pokud je zároveň průměrná dovozní cena tohoto produktu z dotyčné země zpravidla nejméně o 10 % nižší než příslušná průměrná domácí cena obdobných nebo přímo si konkurujících výrobků ve stejném období.
	Or. en

Pozměňovací návrh 111
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) pokud došlo ke změně objektivních okolností ve srovnání s okolnostmi panujícími v době vydání společného prohlášení.	d) pokud došlo ke změně objektivních okolností ve srovnání s okolnostmi panujícími v době vydání společného prohlášení***, například pokud jde o základní bezpečnostní zájmy Unie***.
	Or. en

Pozměňovací návrh 112
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) pokud Spojené státy uloží, zvýší nebo jinak uplatní cla, poplatky či jiná opatření omezující obchod ve vztahu k těm, na něž se vztahuje společné prohlášení, nebo se jinak odchýlí od závazků stanovených v uvedeném společném prohlášení;

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) pokud Spojené státy přijmou nebo hrozí, že přijmou opatření spadající do oblasti působnosti článku 2 nařízení (EU) 2023/2675;

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Jörgen Warborn

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) pokud se Spojené státy zapojují do spolupráce se třetími zeměmi nebo činí jakékoli jiné kroky způsobem, který přímo ohrožuje bezpečnostní nebo hospodářské zájmy Unie, mimo jiné včetně činnosti zahrnující závažné porušování lidských práv, aktů vojenské agrese nebo napomáhání činnosti, která ohrožuje

bezpečnost Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) pokud se Spojené státy dopustí závažného, soustavného porušování lidských práv, mj. základních pracovních práv, a základních zásad demokracie a právního státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. ***Prováděcí*** akt uvedený v odstavci 1 se použije po dobu trvání okolností uvedených v odstavci 1.	2. Akt ***v přenesené pravomoci*** uvedený v odstavci 1 se použije po dobu trvání okolností uvedených v odstavci 1. ***V případě, že takové okolnosti pominou, je Komisi svěřena pravomoc přijmout akt v přenesené pravomoci s cílem obnovit úplné nebo částečné uplatňování pozastavených prvků tohoto nařízení.***

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Jessika Van Leeuwen, Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Prováděcí akt uvedený v odstavci 1 se použije po dobu trvání okolností	2. Prováděcí akt uvedený v odstavci 1 se použije po dobu trvání okolností

uvedených v odstavci 1.	uvedených v odstavci 1. ***Pokud pozastavení platnosti aktu souvisí s veřejným zdravím, musí být přezkoumáno vědeckými orgány Unie alespoň jednou za šest měsíců.***

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. V případě úplného nebo částečného pozastavení uplatňování článku 1 a článku 2 se přestane uplatňovat pozastavení prováděcího nařízení Komise (EU) 2025/778 ze dne 14. dubna 2025 o obchodních vyrovnávacích opatřeních týkajících se některých výrobků pocházejících ze Spojených států amerických a o změně prováděcího nařízení (EU) 2018/886.

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. Pokud Komise pozastaví v souladu s odst. 1 prvním pododstavcem písm. da) tohoto článku uplatňování článku 1 nebo 2 tohoto nařízení, učiní rozhodnutí podle článků 4 a 5 nařízení (EU) 2023/2675 a předloží Radě příslušný návrh.

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Článek 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 4	***vypouští se***
Postup projednávání ve výboru	
1. Komisi je nápomocen Výbor pro obchodní překážky zřízený článkem 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1843[5] .	
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.	

[5] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1843 ze dne 6. října 2015, kterým se stanoví postupy Unie v oblasti společné obchodní politiky k zajištění výkonu práv Unie podle mezinárodních obchodních pravidel, zejména pravidel sjednaných v rámci Světové obchodní organizace (kodifikované znění) (Úř. věst. L 272, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1843/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 4a
	Ochranný mechanismus
	1. Komise přijme v souladu s článkem 4c akty v přenesené pravomoci, kterými se mění toto nařízení, za účelem dočasného úplného nebo částečného pozastavení uplatňování článků 1 nebo 2 po přezkoumání založeném

na opodstatněných informacích shromážděných z vlastního podnětu nebo obdržených z jakéhokoli spolehlivého zdroje, mj. od členského státu, Evropského parlamentu nebo výrobců v Unii, pokud pozastavení platnosti cel uvedené v článku 1 nebo otevření celních kvót uvedených v článku 2 vede k dovozu zboží pocházejícího ze Spojených států v tak zvýšeném množství, v absolutních číslech nebo v poměru k domácí výrobě, a za takových podmínek, že to působí nebo hrozí způsobit vážnou újmu výrobnímu odvětví Unie.

2. Aniž je dotčen odstavec 1, pokud se objem dovozu zboží, na něž se vztahuje příloha I, II nebo III, zvýšil ve srovnání s objemem dovozu v kalendářním roce předcházejícím dni vstupu tohoto nařízení v platnost o více než 10 % nebo pokud jeho dovozní ceny klesly o 10 % a jsou neméně o 10 % nižší než ceny stejných či konkurujících si výrobků, přijme Komise do jednoho měsíce od zvýšení objemu dovozu akt v přenesené pravomoci v souladu s článkem 4c, kterým se mění toto nařízení s cílem:

a) pozastavit platnost celních preferencí uvedených v článku 1, které se týkají dovozu dotyčného zboží, a odpovídajícím způsobem změnit přílohu I nebo přílohu II, pokud jde o zboží, na něž se vztahují přílohy I a II, nebo

b) pozastavit uplatňování celní kvóty otevřené pro dané zboží a odpovídajícím způsobem změnit přílohu III, pokud jde o zboží, na něž se vztahuje příloha III.

3. Pozastavení platnosti celních preferencí nebo celních kvót uvedených v odstavci 2 tohoto článku se použije do dne ukončení použitelnosti tohoto nařízení uvedeného v čl. 6 druhém pododstavci.

4. Pojmem „výrobní odvětví Unie“ uvedeným v odstavci 1 se rozumějí buď výrobci obdobného nebo přímo konkurujícího produktu v Unii, kteří působí na území Unie, jako celek, nebo

výrobci v Unii, jejichž společná výroba obdobného nebo přímo konkurujícího výrobku obvykle představuje více než 50 % a za výjimečných okolností nejméně 25 % celkové výroby tohoto výrobku. Pojem „výrobci v Unii“ zahrnuje výrobce průmyslového zboží v Unii, ale i unijní producenty mořských plodů a zemědělských produktů, na něž se vztahuje toto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 4a
	Ochranný mechanismus v případě vážné újmy způsobené výrobcům v EU nebo rovným podmínkám v oblasti regulace
	1. V případě, že uplatňování tohoto nařízení způsobí vážnou újmu výrobcům v Unii nebo poruší rovné podmínky v oblasti regulace, přijme Komise v souladu s článkem 4b tohoto nařízení akty v přenesené pravomoci za účelem dočasného úplného nebo částečného pozastavení uplatňování tohoto nařízení.
	2. Za účelem zjištění, zda výrobcům v Unii nevznikla vážná újma, zveřejní Komise šetření, v němž vyčíslí nárůst dovozu u konkrétních kategorií harmonizovaného systému v absolutních číslech nebo v poměru k domácí výrobě, a to ve vztahu k dovozu pro stejné kategorie harmonizovaného systému v kalendářním roce před vstupem tohoto nařízení v platnost.
	3. Šetření zahrnuje posouzení kvantitativního hospodářského dopadu na jednotlivá výrobní odvětví, členské státy a případně regiony, které jsou

postiženy prudkým nárůstem dovozu. V případě, že se objem zboží, na něž se vztahují přílohy tohoto nařízení, zvýšil o více než 10 % nebo jeho průměrná dovozní cena klesla o více než 10 % pod průměrnou dovozní cenu za kalendářní rok předcházející vstupu tohoto nařízení v platnost, jedná se o vážnou újmu.

4. Za účelem zjištění, zda nedošlo k porušení rovných podmínek v oblasti regulace, Komise zjistí, zda Spojené státy oslabily nebo omezily své právní předpisy v oblasti lidských práv, práce, životního prostředí a klimatu způsobem, který má vliv na obchod a investice, včetně případného selhání při účinném prosazování svých právních předpisů a při dodržování, prosazování a účinném provádění závazných mezinárodních dohod v oblasti lidských práv, práce, životního prostředí a klimatu, jichž byly Spojené státy ke dni 27. července 2025 smluvní stranou.

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Benoit Cassart, Christophe Grudler

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 4a
	Ochranný mechanismus
	1. Po přezkoumání založeném na opodstatněných informacích shromážděných z vlastního podnětu nebo obdržených z jakéhokoli spolehlivého zdroje, mj. od členského státu, Evropského parlamentu nebo výrobců v Unii, Komise dočasně úplně nebo částečně pozastaví uplatňování článků 1 nebo 2, pokud pozastavení platnosti cel uvedené v článku 1 nebo otevření celních

kvót uvedené v článku 2 vede k dovozu zboží pocházejícího ze Spojených států v tak zvýšeném množství, v absolutních číslech nebo v poměru k domácí výrobě, a za takových podmínek, že to působí nebo hrozí způsobit vážnou újmu výrobnímu odvětví Unie.

2. Aniž je dotčen odstavec 1, pokud se objem dovozu zboží, na něž se vztahuje příloha I, II nebo III, zvýšil ve srovnání s objemem dovozu v kalendářním roce předcházejícím dni vstupu tohoto nařízení v platnost o více než 10 %, změní Komise do jednoho měsíce od jeho zvýšení akt v přenesené pravomoci s cílem:

a) pozastavit platnost celních preferencí uvedených v článku 1, které se týkají dovozu dotyčného zboží, a odpovídajícím způsobem změnit přílohu I nebo přílohu II, pokud jde o zboží, na něž se vztahují přílohy I a II, nebo

b) pozastavit uplatňování celní kvóty otevřené pro dané zboží a odpovídajícím způsobem změnit přílohu III, pokud jde o zboží, na něž se vztahuje příloha III.

3. Pozastavení platnosti celních preferencí nebo celních kvót uvedených v odstavci 2 tohoto článku platí do dne ukončení použitelnosti tohoto nařízení uvedeného v článku 6.

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Enikő Győri

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 4a
	Ochranný mechanismus
	1. Komise sleduje dopad tohoto nařízení na trhy Unie.

2. V rámci ochranného šetření Komise zohlední účinky pozorované na úrovni členského státu nebo regionálního trhu, zejména v členských státech s malým vnitrostátním trhem.

3. Pokud nárůst dovozu působí nebo hrozí způsobit vážnou újmu nebo riziko vážné újmy odvětví v jednom nebo více členských státech, může Komise zahájit uplatňování ochranného opatření na dotyčné výrobky, i když na úrovni Unie není dosaženo prahové hodnoty 10% nárůstu.

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Článek 4 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 4b
	Výkon přenesené pravomoci
	1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.
	2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 3 odst. 1, 1a a 2 a v článku 4a je svěřena Komisi od... [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] do... [datum ukončení použitelnosti tohoto nařízení].
	3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 3 odst. 1, 1a) a 2 a v článku 4a kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci, které je v něm uvedeno. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci Komise vede konzultace s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů ze dne 13. dubna 2016.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 3odst. 1, 1a a 2 a v článku 4a vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Článek 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 5a
	Hodnocení a podávání zpráv
	1. Do... [šest měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost] zveřejní Komise předběžnou hodnotící zprávu o dopadu nařízení na strukturu obchodu mezi Unií a Spojenými státy, ale také na spotřebitele.
	2. Do šesti měsíců před datem ukončení použitelnosti tohoto nařízení uvedeným v čl. 6 druhém pododstavci předloží Komise komplexní zprávu s hodnocením dopadu uplatňování tohoto nařízení na veškerý dovoz a vývoz mezi Unií a Spojenými státy a dopadu

na hospodářství v Unii obecně. Ve zprávě posoudí také vývoj obchodních a investičních vztahů mezi Unií a Spojenými státy od... [datum vstupu tohoto nařízení v platnost], mj. s ohledem na bezpečnostní zájmy Unie a jejích členských států.

3. Komise pravidelně v každé fázi a včas informuje Evropský parlament a Radu o příslušném vývoji, pokud jde o uplatňování tohoto nařízení. Na základě obdržených informací může Evropský parlament nebo Rada Komisi případně vyzvat k výměně názorů. Evropský parlament může vyjádřit své názory jakýmkoli vhodným způsobem.

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Článek 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 5a
	Hodnocení
	1. Do... [šest měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost] zveřejní Komise předběžnou zprávu zabývající se hodnocením dopadu tohoto nařízení.
	2. Do... [dvanáct měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost] zveřejní Komise zprávu o komplexním hodnocení dopadu tohoto nařízení a o tom, zda Spojené státy uplatňují nátlaková opatření.
	3. Komise pravidelně a včas informuje Evropský parlament a Radu o příslušném vývoji, pokud jde o uplatňování tohoto nařízení. Na základě obdržených informací může Evropský parlament nebo Rada Komisi případně vyzvat k výměně názorů. Evropský parlament může vyjádřit své názory jakýmkoli vhodným způsobem.

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Benoit Cassart, Dan Barna

Návrh nařízení
Článek 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 5a
	Předběžná hodnotící zpráva
	Do šesti měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost zveřejní Komise předběžnou zprávu zabývající se hodnocením dopadu tohoto nařízení na výrobní odvětví Unie. V této zprávě se bude věnovat zejména účinkům nařízení na producenty mořských plodů a zemědělské producenty, na výrobce kovů, zejména hliníku, a na spotřebitele.

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Článek 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 5a
	Do šesti měsíců ode dne použitelnosti tohoto nařízení provede Komise komplexní posouzení dopadu tohoto nařízení na hospodářství a bezpečnost. V tomto posouzení dopadu se bude zabývat zejména:
	a) změnami obchodních toků a distribučními účinky v jednotlivých členských státech a odvětvích,
	b) mírou pokroku dosaženého v jednáních mezi Unií a Spojenými státy týkajících se plnění závazků uvedených ve společném prohlášení, mj. plnění

	těchto závazků,
	c) dopady na výrobce v EU, konkurenceschopnost a malé a střední podniky,
	d) veškerými zjištěnými necelními dopady týkajícími se vnitřního trhu a spotřebitelů a
	e) důsledky z hlediska bezpečnostních zájmů Unie i vnější politiky, mj. důsledky členství ve WTO a vztahů s touto organizací.
	2. Komise předloží posouzení dopadů spolu se zprávou a případně s legislativním návrhem Evropskému parlamentu a Radě a zpřístupní podkladové údaje a metodiku veřejnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 6 – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Vstup v platnost	***Použitelnost nařízení a jeho*** vstup v platnost

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto nařízení ***vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie***.	Toto nařízení ***se použije od... [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] do... [18 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost]***.

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Jörgen Warborn, Željana Zovko

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Toto nařízení se použije od... [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] do... [36 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost].

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Jérémy Decerle, Petras Auštrevičius, Svenja Hahn, Dan Barna, Ľubica Karvašová, Bart Groothuis

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Toto nařízení se použije od... [datum vstupu tohoto nařízení v platnost] do... [18 měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost].

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 8

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
0710 80 95	***Ostatní zelenina, též vařená ve vodě nebo v páře, zmrazená – ostatní***

Pozměňovací návrh

[1] Kódy nomenklatury jsou převzaty z kombinované nomenklatury, jak je definována v nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku, které jsou platné v době vyhlášení tohoto nařízení a obdobně ve znění pozdějších předpisů.

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
0710 80 95	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 9

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
0712 20 00	***Cibule sušená, v celku, rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrcená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná***

Pozměňovací návrh

0712 20 00	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 10

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
0712 90 90	***Sušená zelenina a zeleninové směsi, též rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrcená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná – ostatní***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
0712 90 90	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 49

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
2001 10 00	***Okurky salátové a okurky nakládačky, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
2001 10 00	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 55

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
2005 99 80	***Zelenina, připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazená – ostatní***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
2005 99 80	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 56

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
2007 99	***Džemy, želé, marmelády, ovocné protlaky (pyré) a pasty připravené vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
2007 99	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Nicolas Bay
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 81

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
28	Anorganické chemikálie; anorganické nebo organické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo izotopů

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
28	Anorganické chemikálie; anorganické nebo organické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo izotopů ***kromě položek:*** ***2801 10 – chlor*** ***2804 10 – vodík*** ***2815 11 – hydroxid sodný (pevný)*** ***2815 20 – hydroxid sodný (vodný roztok)*** ***2815 20 – hydroxid draselný***

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 82

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025 [1]	**Popis zboží**
ex 29	Organické chemikálie; kromě položek: 2905 43 - Mannitol 2905 44 - D-glucitol (sorbitol):

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025 kód [1]	**Popis zboží**
ex 29	Organické chemikálie; kromě položek: 2905 43 - Mannitol 2905 44 - D-glucitol (sorbitol): ***2909 19 00 – ETBE ethylalkohol vyrobený ze zemědělských produktů a výrobků (uvedený v příloze I Smlouvy o fungování EU)***

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 83

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025 [1]	**Popis zboží**
30	Farmaceutické výrobky

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025 kód [1]	**Popis zboží**
30	Farmaceutické výrobky ***kromě položek: radiofarmaka a jejich základní složky***

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 85

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
32	Tříselné nebo barvířské výtažky; taniny a jejich deriváty; barviva, pigmenty a jiné barvicí látky; nátěrové barvy a laky; tmely a jiné nátěrové hmoty; inkousty

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 32	Tříselné nebo barvířské výtažky; taniny a jejich deriváty; barviva, pigmenty a jiné barvicí látky; nátěrové barvy a laky; tmely a jiné nátěrové hmoty; inkousty ***kromě položek:*** ***3208 10 – nátěrové barvy a laky (včetně emailů a jemných laků) založené na syntetických polymerech nebo chemicky modifikovaných přírodních polymerech, rozptýlené nebo rozpuštěné v nevodném prostředí; na bázi polyesterů založené na syntetických polymerech nebo chemicky modifikovaných přírodních polymerech, rozptýlené nebo rozpuštěné ve vodném prostředí, na bázi polyesterů*** ***3208 20 – nátěrové barvy a laky (včetně emailů a jemných laků) založené na syntetických polymerech nebo chemicky modifikovaných přírodních polymerech, rozptýlené nebo rozpuštěné v nevodném prostředí, na bázi akrylových nebo vinylových polymerů*** ***3208 90 – nátěrové barvy a laky (včetně emailů a jemných laků) založené na syntetických polymerech nebo chemicky modifikovaných přírodních polymerech, rozptýlené nebo rozpuštěné v nevodném prostředí, na bázi polyesterů***

	(ostatní) ***3209 10 00 – nátěrové barvy a laky (včetně emailů a jemných laků) založené na syntetických polymerech nebo chemicky modifikovaných přírodních polymerech, rozptýlené nebo rozpuštěné ve vodném prostředí, na bázi akrylových nebo vinylových polymerů*** ***3209 90 00 – nátěrové barvy a laky (včetně emailů a jemných laků) založené na syntetických polymerech nebo chemicky modifikovaných přírodních polymerech, rozptýlené nebo rozpuštěné ve vodném prostředí (ostatní)*** ***3213 90 00 – barvy pro uměleckou malbu, školní barvy, plakátovací barvy, tónovací barvy, barvy pro zábavné účely a podobné barvy v tabletách, tubách, kelímcích, lahvičkách, miskách a v podobných formách nebo baleních (ostatní)*** ***3214 10 – sklenářské tmely, štěpařské tmely, pryskyřičné tmely, těsnicí a jiné tmely, malířské tmely***

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 86

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 33	Vonné silice a pryskyřice; voňavkářské, kosmetické nebo toaletní přípravky; kromě položek: 3302 10 – Směsi vonných látek a směsi, včetně lihových roztoků, na bázi jedné nebo více těchto látek, používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů; ostatní přípravky na bázi vonných látek používané k výrobě nápojů

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	Popis zboží
ex 33	Vonné silice a pryskyřice; voňavkářské, kosmetické nebo toaletní přípravky; kromě položek: 3302 10 – Směsi vonných látek a směsi, včetně lihových roztoků, na bázi jedné nebo více těchto látek, používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů; ostatní přípravky na bázi vonných látek používané k výrobě nápojů ***3307 10 00 – holicí přípravky používané před holením, při holení nebo po holení*** ***3307 20 00 – osobní deodoranty a antiperspiranty*** ***3307 49 00 – ostatní*** ***3307 90 00 – ostatní***

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 87

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	Popis zboží
34	Mýdlo, organické povrchově aktivní prostředky, prací prostředky, mazací prostředky, umělé vosky, připravené vosky, lešticí nebo cídicí přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, „dentální vosky“ a dentální přípravky na bázi sádry

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	Popis zboží
ex 34	Mýdlo, organické povrchově aktivní prostředky, prací prostředky, mazací prostředky, umělé vosky, připravené vosky, lešticí nebo cídicí přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, „dentální vosky“ a dentální přípravky

	na bázi sádry ***kromě položek:*** ***3401 30 00 – organické povrchově aktivní výrobky a přípravky pro mytí pokožky, ve formě kapaliny nebo krému a upravené pro drobný prodej, též obsahující mýdlo*** ***3402 31 00 – lineární alkylbenzensulfonové kyseliny a jejich soli*** ***3402 49 00 – jiné organické povrchově aktivní prostředky, též upravené pro drobný prodej (ostatní)*** ***3402 50 – přípravky upravené pro drobný prodej*** ***3402 90 10 – povrchově aktivní přípravky*** ***3402 90 90 − prací prostředky a čisticí prostředky*** ***3403 19 – přípravky pro úpravu textilních materiálů, usně, kožešin nebo jiných materiálů (ostatní)*** ***3403 99 00 – ostatní***

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 88

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
3506	***Připravené klihy a jiná připravená lepidla, jinde neuvedené ani nezahrnuté; výrobky vhodné k použití jako klihy nebo lepidla, upravené pro drobný prodej jako klihy nebo lepidla, o čisté hmotnosti nepřesahující 1 kg***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
3506	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 147
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 92

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 38	Různé chemické výrobky; kromě položek: 3809 10 – Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky (například apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, na bázi škrobových látek; 3824 60 – Sorbitol, jiný než položky 2905 44

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 38	Různé chemické výrobky; kromě položek: ***3808 59 00 – insekticidy, rodenticidy, fungicidy, herbicidy, přípravky proti klíčení a regulátory růstu rostlin, dezinfekční prostředky a podobné výrobky, v úpravě nebo balení pro drobný prodej nebo jako přípravky nebo výrobky (ostatní)*** ***3808 61 00 – zboží uvedené v poznámce k položce 2 kapitoly 38, v balení o čisté hmotnosti nepřesahující 300 g*** ***3808 62 00 – zboží uvedené v poznámce k položce 2 kapitoly 38, v balení o čisté hmotnosti převyšující 300 g, avšak nepřesahující 7,5 kg*** ***3808 69 00 – ostatní*** ***3808 91 – insekticidy***

	3808 94 – dezinfekční prostředky ***3809 91 00 – přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky používané v textilním nebo podobném průmyslu*** ***3810 10 00 – přípravky na moření kovových povrchů, prášky a pasty k pájení nebo svařování sestávající z kovu a jiných materiálů*** ***3811 19 00 – antidetonační přípravky (ostatní)*** ***3811 21 00 – aditiva pro mazací oleje, obsahující minerální oleje nebo oleje získané ze živičných nerostů*** ***3814 00 – složená organická rozpouštědla a ředidla, jinde neuvedená ani nezahrnutá, připravené odstraňovače nátěrů nebo laků*** ***3820 00 00 – přípravky proti zamrzání a připravené kapaliny k odmrazování*** ***3824 99 93 – ostatní*** ***3827 61 00 – směsi obsahující 15 % hmotnostních nebo více 1,1,1-trifluorethanu (HFC-143a)*** ***3827 62 00 – jiné směsi, nezahrnuté ve výše uvedené položce, obsahující 55 % hmotnostních nebo více pentafluorethanu (HFC-125), avšak neobsahující nenasycené fluorderiváty acyklických uhlovodíků (HFO)*** ***3827 63 00 – jiné směsi, nezahrnuté ve výše uvedených položkách, obsahující 40 % hmotnostních nebo více pentafluorethanu (HFC-125)*** ***3827 64 00 – jiné směsi, nezahrnuté ve výše uvedených položkách, obsahující 30 % hmotnostních nebo více 1,1,1,2-tetrafluorethanu (HFC-134a), avšak neobsahující nenasycené fluorderiváty acyklických uhlovodíků (HFO)*** ***3827 65 00 – jiné směsi, nezahrnuté ve výše uvedených položkách, obsahující 20 % hmotnostních nebo více difluormethanu (HFC-32) a 20 % hmotnostních nebo více pentafluorethanu***

	(HFC-125) 3809 10 – Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky (například apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, na bázi škrobových látek; 3824 60 – Sorbitol, jiný než položky 2905 44

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 92

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 38	Různé chemické výrobky; kromě položek: 3809 10 – Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky (například apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, na bázi škrobových látek; 3824 60 – Sorbitol, jiný než položky 2905 44

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 38	Různé chemické výrobky; kromě položek: 3809 10 – Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky (například apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, na bázi škrobových látek; 3824 60 – Sorbitol, jiný než položky 2905 44 ***38 14 00 – složená organická rozpouštědla a ředidla obsahující***

	ethylalkohol vyráběná ze zemědělských produktů (jak je uvedeno v příloze I Smlouvy o fungování EU) ***32 20 00 – přípravky proti zamrzání a připravené kapaliny k odmrazování s obsahem ethylalkoholu vyráběné ze zemědělských produktů (jak je uvedeno v příloze I Smlouvy o fungování EU)***

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 93

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
39	Plasty a výrobky z nich

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 39	Plasty a výrobky z nich ***kromě položek:*** ***3925 20 00 – dveře, okna a jejich rámy, zárubně a prahy*** ***3926 90 – jiné výrobky z plastů a výrobky z ostatních materiálů čísel 3901 až 3914***

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Nicolas Bay
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 126

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
72	***Železo a ocel***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
72	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 126

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
72	***Železo a ocel***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
72	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Nathalie Loiseau, Christophe Grudler, Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 126

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
72	***Železo a ocel***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
72	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Nicolas Bay
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 127

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
73	***Výrobky ze železa nebo oceli***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
73	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Nathalie Loiseau, Christophe Grudler, Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 127

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
73	***Výrobky ze železa nebo oceli***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
73	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 127

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**

73	***Výrobky ze železa nebo oceli***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
73	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Nicolas Bay
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 130

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
76	***Hliník a výrobky z něho***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
76	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Nathalie Loiseau, Christophe Grudler, Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 130

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
76	***Hliník a výrobky z něho***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
76	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 130

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
76	***Hliník a výrobky z něho***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
76	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 135

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
82	Nástroje, nářadí, náčiní, nožířské výrobky a příbory, z obecných kovů; jejich části a součásti z obecných kovů

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 82	Nástroje, nářadí, náčiní, nožířské výrobky a příbory, z obecných kovů; jejich části a součásti z obecných kovů ***kromě položek:*** ***8202 39 00 – kotoučové pilové listy (včetně prořezávacích nebo drážkovacích pilových listů): jiné, včetně částí a součástí*** ***8203 40 00 – čepele řetězové pily*** ***8205 59 – jiné ruční nástroje a nářadí***

	(včetně sklenářských diamantů): ostatní ***8205 70 00 – svěráky, upínáky a podobné nářadí*** ***8207 20 − průvlaky pro tažení nebo protlačování kovů*** ***8207 30 − nástroje na lisování, ražení nebo děrování*** ***8211 10 00 – nože s řeznou čepelí, též zoubkovanou (včetně zahradnických žabek), jiné než nože čísla 8208, a jejich čepele: soupravy (sady) různých výrobků*** ***8211 91 00 – jídelní nože s pevnou čepelí*** ***8211 92 00 – jiné nože s pevnou čepelí*** ***8211 93 00 – nože s jinou než pevnou čepelí*** ***8211 94 00 – čepele*** ***8211 95 00 – rukojeti z obecných kovů*** ***8215 10 – soupravy (sady) různých výrobků obsahující alespoň jeden výrobek pokovený drahým kovem*** ***8215 20 − jiné soupravy (sady) různých výrobků*** ***8215 91 00 – výrobky pokovené drahým kovem*** ***8215 99 – ostatní***

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 136

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
83	Různé výrobky z obecných kovů

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 83	Různé výrobky z obecných kovů ***kromě položek:***

	8302 10 00 – závěsy ***8302 41 – jiné úchytky, kování a podobné výrobky: vhodné pro stavby*** ***8302 42 00 – ostatní, vhodné pro nábytek*** ***8302 49 00 – ostatní*** ***8305 20 00 – sešívací drátky v pásech*** ***8307 10 00 – ohebné trubky z obecných kovů, též s příslušenstvím (fitinky): ze železa nebo oceli***

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Nathalie Loiseau, Christophe Grudler, Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 137

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
84	***Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
84	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 137

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
84	Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	Popis zboží
ex 84	Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti ***kromě položek:*** ***8401 40 00 – díly jaderných reaktorů (Euratom)*** ***8403 10 – kotle*** ***8406 90 – ostatní turbíny: části a součásti*** ***8407 21 – motory pro pohon lodí: závěsné motory*** ***8407 90 10 – ostatní motory: o obsahu válců nepřesahujícím 250 cm³*** ***8407 90 90 – ostatní motory: s výkonem převyšujícím 10 kW*** ***8408 20 10 – motory typů používaných k pohonu vozidel kapitoly 87: pro průmyslovou montáž: jednonápravových malotraktorů položky 8701 10, motorových vozidel čísla 8703, motorových vozidel čísla 8704 s motorem o obsahu válců menším než 2 800 cm³, motorových vozidel čísla 8705*** ***8408 20 99 − pro kolové zemědělské nebo lesnické traktory, s výkonem: přesahujícím 200 kW*** ***8409 91 00 – části a součásti vhodné k použití výhradně nebo hlavně se zážehovými spalovacími pístovými motory s vnitřním spalováním*** ***8409 99 00 – ostatní*** ***8410 90 00 – vodní turbíny a vodní kola: části a součásti, včetně regulátorů*** ***8411 81 00 – ostatní plynové turbíny: s výkonem nepřesahujícím 5 000 kW*** ***8412 21 – pneumatické motory a pohony: s lineárním pohybem (pneumatické válce)*** ***8412 29 81 – hydraulické kapalinové motory a pohony*** ***8412 29 89 – ostatní*** ***8412 90 – pneumatické motory a pohony: části a součásti*** ***8413 81 00 – čerpadla*** ***8413 91 00 – části a součásti čerpadel*** ***8414 30 − kompresory typů používaných***

	v chladicích zařízeních ***8414 90 00 – části a součásti*** ***8415 10 – klimatizační zařízení navržená k instalaci do oken, na stěny, stropy nebo v chodbách, s vlastním pohonem nebo ve formě děleného systému („split-systém“)*** ***8415 81 00 – s vestavěnou chladicí jednotkou a ventilem pro střídání chladicího a tepelného cyklu (vratná tepelná čerpadla)*** ***8415 82 00 − ostatní, s vestavěnou chladicí jednotkou*** ***8415 83 00 – nevestavěná chladicí jednotka*** ***8415 90 00 – části a součásti*** ***8417 90 00 – části a součásti*** ***8418 21 – chladničky, typu používaného v domácnostech: kompresorového typu*** ***8418 29 00 – ostatní*** ***8418 99 – ostatní*** ***8419 81 – ostatní stroje, strojní zařízení a přístroje: pro výrobu teplých nápojů nebo pro vaření nebo ohřívání jídel*** ***8421 29 – ostatní*** ***8424 10 00 − hasicí přístroje, též s náplní*** ***8424 89 – ostatní*** ***8427 10 – samohybné vozíky poháněné elektrickým motorem*** ***8427 20 – ostatní samohybné vozíky*** ***8427 90 00 – ostatní vozíky*** ***8431 20 00 – části a součásti strojů a zařízení čísla 8427*** ***8443 16 00 – stroje a přístroje pro flexografický tisk*** ***8454 20 00 – kokily na ingoty a licí pánve*** ***8455 30 – válce pro válcovací stolice a válcovací tratě*** ***8455 90 00 – ostatní části a součásti*** ***8457 10 – obráběcí centra*** ***8477 10 00 – vstřikovací lisy*** ***8477 90 – části a součásti*** ***8479 89 – ostatní***

	8479 90 – části a součásti ***8480 49 00 – formy na kovy nebo karbidy kovů: jiné*** ***8480 71 00 – formy na kaučuk nebo plasty: vstřikovacího nebo kompresního typu*** ***8480 79 00 – ostatní*** ***8482 10 – kuličková ložiska*** ***8482 20 00 – kuželíková ložiska, včetně sestav kuželových a kuželíkových ložisek*** ***8482 99 00 – ostatní*** ***8483 10 – převodové hřídele (včetně vačkových hřídelí a klikových hřídelí) a kliky*** ***8483 20 00 – ložisková pouzdra s valivými ložisky*** ***8483 30 – ložisková pouzdra bez valivých ložisek, ložiskové pánve*** ***8483 40 − ostatní ozubená soukolí a ozubené převody než ozubená kola, řetězová kola a jiné součásti převodů, předkládané samostatně, pohybové šrouby s kuličkovou nebo válečkovou maticí, převodovky, převodové skříně a jiné měniče rychlosti, včetně měničů krouticího momentu*** ***8483 50 – setrvačníky a řemenice, včetně kladnic pro kladkostroje*** ***8483 60 – spojky a hřídelové spojky (včetně kardanových kloubů)*** ***8483 90 – ozubená kola, řetězová kola a jiné součásti převodů předkládané samostatně, části a součásti***

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 138

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**

85	Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku, přístroje pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku a části, součásti a příslušenství těchto přístrojů

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 85	Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku, přístroje pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku a části, součásti a příslušenství těchto přístrojů ***kromě položek:*** ***8501 53 – jiné motory na střídavý proud, vícefázové: s výkonem převyšujícím 75 kW*** ***8501 64 00 – generátory střídavého proudu (alternátory), jiné než fotovoltaické generátory: s výkonem převyšujícím 750 kVA*** ***8502 31 00 – ostatní generátorová soustrojí: poháněná energií větru*** ***8503 00 – části a součásti vhodné pro použití výhradně nebo hlavně se stroji čísel 8501 nebo 8502*** ***8504 23 00 – transformátory s kapalinovým dielektrikem: s výkonem převyšujícím 10 000 kVA*** ***8504 33 00 – ostatní transformátory s výkonem převyšujícím 16 kVA, avšak nepřesahujícím 500 kVA*** ***8514 20 – pece pracující indukčně nebo dielektrickými ztrátami*** ***8516 29 – ostatní*** ***8516 60 – ostatní pece; vařiče, varné desky, varná tělíska; grily a opékače***

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 139

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
86	Železniční nebo tramvajové lokomotivy, kolejová vozidla a jejich části a součásti; kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení a jejich části a součásti; mechanická (včetně elektromechanických) dopravní signalizační zařízení všeho druhu

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 86	Železniční nebo tramvajové lokomotivy, kolejová vozidla a jejich části a součásti; kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení a jejich části a součásti; mechanická (včetně elektromechanických) dopravní signalizační zařízení všeho druhu ***kromě položek:*** ***8601 10 00 – železniční lokomotivy závislé na vnějším zdroji proudu*** ***8601 20 00 – akumulátorové lokomotivy a malé posunovací lokomotivy*** ***8602 10 00 – dieselelektrické lokomotivy*** ***8602 90 00 – ostatní*** ***8603 10 00 – železniční nebo tramvajové osobní vozy a nákladní vozy, s vlastním pohonem, závislé na vnějším zdroji proudu*** ***8603 90 00 – ostatní*** ***8604 00 00 – vozidla pro údržbu železničních nebo tramvajových tratí nebo trať ovou službu, též s vlastním pohonem (například dílenské vozy, jeřábové vozy, vozy vybavené podbíječkami štěrkového lože, vyrovnávačky kolejí, zkušební vozy a drezíny)*** ***8605 00 00 – železniční nebo tramvajové osobní vozy, bez vlastního pohonu, zavazadlové vozy, poštovní vozy a jiné***

	železniční nebo tramvajové vozy pro speciální účely, bez vlastního pohonu (kromě vozů čísla 8604) ***8607 11 00 – hnací podvozky a Bisselovy podvozky*** ***8607 19 – ostatní, včetně částí a součástí*** ***8607 21 – pneumatické brzdy a jejich části a součásti*** ***8607 30 00 – háky a jiné spřáhlové systémy, nárazníky a jejich části a součásti*** ***8607 91 – lokomotiv*** ***8607 99 – ostatní***

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 140

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
87	Vozidla, jiná než kolejová, jejich části, součásti a příslušenství

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 87	Vozidla, jiná než kolejová, jejich části, součásti a příslušenství ***kromě položek:*** ***8701 10 00 – jednonápravové traktory*** ***8701 21 – silniční návěsové tahače, pouze se vznětovým pístovým motorem s vnitřním spalováním (dieselovým motorem nebo motorem se žárovou hlavou)*** ***8701 22 – silniční návěsové tahače se vznětovým pístovým motorem s vnitřním spalováním (dieselovým motorem nebo motorem se žárovou hlavou) a s elektrickým motorem jako***

	hnacími motory ***8701 23 – silniční návěsové tahače se zážehovým spalovacím pístovým motorem s vnitřním spalováním a s elektrickým motorem jako hnacími motory*** ***8701 24 – silniční návěsové tahače pouze s elektrickým hnacím motorem*** ***8701 29 00 – ostatní*** ***8701 91 90 – motory s výkonem nepřesahujícím 18 kW, jiné*** ***8701 92 90 – motory s výkonem převyšujícím 18 kW, avšak nepřesahujícím 37 kW, ostatní*** ***8701 93 90 – motory s výkonem převyšujícím 37 kW, avšak nepřesahujícím 75 kW, ostatní*** ***8701 94 90 – motory s výkonem převyšujícím 75 kW, avšak nepřesahujícím 130 kW, ostatní*** ***8701 95 90 – motory s výkonem přesahujícím 130 kW, ostatní*** ***8702 10 – motorová vozidla, pouze se vznětovým pístovým motorem s vnitřním spalováním (dieselovým motorem nebo motorem se žárovou hlavou)*** ***8703 10 – vozidla speciálně konstruovaná pro jízdu na sněhu, speciální vozidla pro přepravu osob na golfových hřištích a podobná vozidla*** ***8703 21 − jiná vozidla s motorem o obsahu válců nepřesahujícím 1 000 cm³*** ***8705 10 00 – jeřábové automobily*** ***8705 20 00 – pojízdné vrtné soupravy*** ***8705 90 – ostatní*** ***8706 00 – podvozky (chassis) vybavené motorem, pro motorová vozidla čísel 8701 až 8705*** ***8708 40 – převodovky, převodové skříně a jejich části a součásti*** ***8708 92 – tlumiče výfuku a výfuková potrubí, jejich části a součásti*** ***8708 93 – spojky a jejich části a součásti***

	8708 99 – ostatní ***8710 00 00 – tanky a jiná bojová obrněná vozidla, motorová, též vybavená zbraněmi, a části a součásti těchto vozidel*** ***8711 30 – motocykly se spalovacím pístovým motorem s vnitřním spalováním o obsahu válců převyšujícím 250 cm³, avšak nepřesahujícím 500 cm³*** ***8711 50 00 – motocykly se spalovacím pístovým motorem s vnitřním spalováním o obsahu válců převyšujícím 800 cm³*** ***8711 60 – motocykly pouze s elektrickým hnacím motorem*** ***8714 10 – části a součásti motocyklů (včetně mopedů)*** ***8716 10 – obytné nebo kempinkové přívěsy a návěsy typu karavan*** ***8716 39 – ostatní*** ***8716 80 00 – jiná vozidla*** ***8716 90 10 – podvozky*** ***8716 90 30 – karosérie***

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Nathalie Loiseau, Christophe Grudler, Benoit Cassart
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 146

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
93	***Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
93	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Brando Benifei, Kathleen Van Brempt
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 146

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
93	***Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
93	***vypouští se***

Odůvodnění

Zbraně a střelivo jsou výrobky zpracovatelského průmyslu, ale právo EU k nim z důvodu národní bezpečnostní a obranné politiky přistupuje jako ke zvláštní kategorii. V oblasti obchodu, zadávání veřejných zakázek nebo tržních pravidel se s nimi nezachází jako s běžnými průmyslovými výrobky. Zatímco zajištění bezcelního zadávání veřejných zakázek na vojenské schopnosti slouží kolektivnímu zájmu Unie, snížení cel na širokou škálu nevojenských zbraní vzbuzuje obavy o veřejnou bezpečnost a nemělo by být řešeno v rámci působnosti tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Brando Benifei, Kathleen Van Brempt
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 146 a (nový)

Znění navržené Komisí

-

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
9301	***vojenské zbraně, jiné než revolvery, pistole a zbraně čísla 9307***

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Brando Benifei, Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 146 b (nový)

Znění navržené Komisí

-

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
9305 91 00	***části, součásti a příslušenství vojenských zbraní čísla 9301***

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Brando Benifei, Kathleen Van Brempt
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 146 c (nový)

Znění navržené Komisí

-

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 9306	***bomby, granáty, torpéda, miny, řízené střely a podobné válečné střelivo a jejich části a součásti, náboje a podobné střelivo a střely a jejich části a součásti, včetně broků všech druhů a nábojových krytek*** ***kromě položek:*** ***9306 21 00 00–29 00 00 náboje pro brokovnice a jejich části a součásti, broky pro zbraně na stlačený vzduch*** ***9306 30 – jiné než patřící do podpoložek 9306 30 10 a 9306 30 30*** ***9306 90 – jiné než patřící do podpoložek 9306 90 10***

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Anna Cavazzini, Vicent Marzà Ibáñez
za skupinu Verts/ALE
Návrh nařízení
Příloha I – tabulka – řádek 147

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
94	Nábytek; lůžkoviny, matrace, rošty a jiné podpěry matrací, polštáře a podobné vycpávané výrobky; svítidla a osvětlovací zařízení, jinde neuvedená ani nezahrnutá; světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[1]	**Popis zboží**
ex 94	Nábytek; lůžkoviny, matrace, rošty a jiné podpěry matrací, polštáře a podobné vycpávané výrobky; svítidla a osvětlovací zařízení, jinde neuvedená ani nezahrnutá; světelné reklamy, světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby ***kromě položek:*** ***9403 99 10 – části a součásti z kovu*** ***9403 99 90 – části a součásti z jiných materiálů***

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Brando Benifei
Návrh nařízení
Příloha II – tabulka – řádek 5

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[2]	**Popis zboží**	**Celní sazba použitelná na zboží pocházející ze Spojených států**
0805 10 22	***Pomeranče, pupečné, sladké, čerstvé***	***Příloha 2 nařízení Rady č. 2658/87 se použije takto: valorická***

		(ad valorem) složka (proměnné celní sazby v závislosti na datu) pozastavena na nulu. Specifická složka cla zachována

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[2]	**Popis zboží**	**Celní sazba použitelná na zboží pocházející ze Spojených států**
0805 10 22	***Pomeranče, pupečné, sladké, čerstvé***	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Brando Benifei
Návrh nařízení
Příloha II – tabulka – řádek 10

Znění navržené Komisí

Kód KN 2025[2]	**Popis zboží**	**Celní sazba použitelná na zboží pocházející ze Spojených států**
0805 22 00	***Klementinky, čerstvé, včetně monrealů***	***Příloha 2 nařízení Rady č. 2658/87 se použije takto: valorická (ad valorem) složka ve výši 16 % pozastavená na nulu. Specifická složka cla zachována***

Pozměňovací návrh

Kód KN 2025[2]	**Popis zboží**	**Celní sazba použitelná na zboží pocházející ze Spojených států**
0805 22 00	***Klementinky, čerstvé, včetně monrealů***	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Vicent Marzà Ibáñez
Návrh nařízení
Příloha III – tabulka 5

Znění navržené Komisí

5. Celní kvóta pro ořechy

Pořadové číslo	***Kód KN 2025***	***Popis zboží***	***Sazba v***	***Objem kvóty***

			rámci kvóty	
09.9005	***0802***	***Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané***	***0 %***	***500 000 t***
	2008 19	***Ořechy a jiná semena, včetně směsí, upravené nebo konzervované (kromě podzemnice olejné)***		

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Brando Benifei
Návrh nařízení
Příloha III – tabulka 5

Znění navržené Komisí

5. Celní kvóta pro ořechy

Pořadové číslo	**Kód KN 2025**	**Popis zboží**	**Sazba v rámci kvóty**	**Objem kvóty**
09.9005	0802	Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané	0 %	***500 000 t***
	2008 19	Ořechy a jiná semena, včetně směsí, upravené nebo konzervované (kromě podzemnice olejné)		

Pozměňovací návrh

5. Celní kvóta pro ořechy

Pořadové číslo	**Kód KN 2025**	**Popis zboží**	**Sazba v rámci kvóty**	**Objem kvóty**
09.9005	0802	Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané	0 %	***250 000 t***
	2008 19	Ořechy a jiná semena, včetně směsí, upravené nebo konzervované (kromě podzemnice		

		olejné)		

Or. en